

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2002 — 2333

[2002/00496]

5 JUNI 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 februari 1999 tot vaststelling van het beheerscontract van A.S.T.R.I.D.

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 8 februari 1999 tot vaststelling van het beheerscontract van A.S.T.R.I.D., inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 23 januari 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 13 mei 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad verenigde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het beheerscontract van A.S.T.R.I.D. wordt gewijzigd overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tekst.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2002 — 2333

[2002/00496]

5 JUIN 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 février 1999 établissant le contrat de gestion d'A.S.T.R.I.D.

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité, notamment l'article 10;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 8 février 1999 établissant le contrat de gestion d'A.S.T.R.I.D., notamment l'article 3;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 janvier 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 mai 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le contrat de gestion d'A.S.T.R.I.D. est modifié conformément au texte annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre du Budget sont chargés, chacun en ce qui concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Bijlage bij het koninklijk besluit van 5 juni 2002

Wijziging aan het beheerscontract tussen de Belgische Staat en de N.V. A.S.T.R.I.D.

Artikel 1

Artikel 26 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 8 februari 1999 tot vaststelling van het beheerscontract van A.S.T.R.I.D. wordt vervangen door de volgende bepaling :

In elk geval zullen de toelagen over de eerste zes exploitatiejaren niet meer bedragen dan :

Jaar	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Subsidie in Mio BEF	44	271	542	703	822	1006
Subsidie in Mio EUR						24,9

Gedaan te Brussel op 5 juni 2002 in twee originele exemplaren waarvan elke partij erkent één exemplaar te hebben ontvangen.

N.V. A.S.T.R.I.D.,

Ch. JANSSENS

R. CARLIER

De Belgische Staat,

A. DUQUESNE

J. VANDE LANOTTE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 juni 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

Annexe à l'arrêté royal du 5 juin 2002

Modification du contrat de gestion entre l'Etat belge et la S.A. A.S.T.R.I.D.

Article 1^{er}

L'article 26 de l'annexe à l'arrêté royal du 8 février 1999 établissant le contrat de gestion d'A.S.T.R.I.D. est remplacé par la disposition suivante :

Les subventions durant les six premières années d'exploitation ne dépasseront en aucun cas les montants suivants :

Année	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Subvention Mio BEF	44	271	542	703	822	1006
Subvention Mio EUR						24,9

Fait à Bruxelles le 5 juin 2002 en deux exemplaires originaux, chaque partie reconnaissant avoir reçu un exemplaire.

S.A. A.S.T.R.I.D.,

Ch. JANSSENS

R. CARLIER

L'Etat belge,

A. DUQUESNE

J. VANDE LANOTTE

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 juin 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2002 — 2334 (2002 — 982)

[C — 2002/29317]

31 JANVIER 2002. — Décret fixant le statut des membres du personnel technique subsidié des centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 18 juin 2002, première édition, pp. 27706 et 27726, l'intitulé du décret est remplacé par les mots suivants :

« 31 janvier 2002 - Décret fixant le statut des membres du personnel technique subsidié des centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés ».

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 2334 (2002 — 982)

[C — 2002/29317]

31 JANUARI 2002. — Decreet tot vaststelling van het statuut van de leden van het gesubsidieerd technisch personeel van de gesubsidieerde vrije psycho-medisch-sociale centra. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 juni 2002, eerste editie, blz. 27706 en 27726, dient in de Franse versie de titel van het decreet te worden vervangen door de volgende woorden :

« 31 janvier 2002 - Décret fixant le statut des membres du personnel technique subsidié des centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés ».